



COMUNICADO DE PRENSA

PARA SU PUBLICACIÓN INMEDIATA: 14 de mayo de 2018

CONTACTO: Ralph Borrmann: 415.749.4900

El Air District llega a un acuerdo en el caso con Phillips 66 Company

La refinería pagará \$99,400 por infracciones de la calidad del aire

SAN FRANCISCO – El Bay Area Air Quality Management District (Distrito para el Control de la Calidad del Aire del Área de la Bahía) anunció hoy que Phillips 66 Company acordó pagar \$99,400 por las infracciones de la calidad del aire de su refinería en Rodeo.

El Air District fijó un grupo de 13 Avisos de infracción emitidos para Phillips 66 Company por las infracciones de la calidad del aire que tuvieron lugar en su refinería de Rodeo en 2015.

“Los inspectores del Air District se encuentran en las refinerías todos los días para garantizar el cumplimiento de las regulaciones de calidad del aire”, dijo Jack Broadbent, director ejecutivo del Air District. “Cuando se producen infracciones, nuestra principal prioridad es detener la infracción para proteger a los residentes de las comunidades cercanas y después hacer que las instalaciones se hagan responsables para asegurar que no vuelva a suceder”.

Los Avisos de infracción que se abordan en este acuerdo incluyen:

- infracciones leves de los límites de emisión medidos por los monitores en el equipo de la refinería;
- ventilación de gases olorosos que no generaron molestia pública;
- una prueba de precisión fallida de un sistema de monitoreo continuo de emisiones;
- infracciones al Programa de Detección y Reparación de Fugas; o infracciones administrativas menores.

Todas las infracciones que motivaron el acuerdo se corrigieron.

El Air District emite Avisos de infracción cuando las instalaciones no cumplen una regla o regulación de calidad del aire. Por lo general, los infractores tienen la obligación de responder al aviso en un plazo de diez días y enviar una descripción de las medidas que tomarán para solucionar el problema. Estas medidas pueden incluir el paro inmediato de ciertas operaciones o el cambio de las operaciones o del equipo para cumplir las regulaciones.

Todos los fondos del acuerdo se usarán para financiar actividades del Air District, como las actividades de inspección y de aplicación de regulaciones que motivaron este acuerdo.

El [Bay Area Air Quality Management District](#) es la agencia regional responsable de proteger la calidad del aire en los nueve condados del Área de la Bahía. Conéctese con el Air District por medio de [Twitter](#), [Facebook](#) y [YouTube](#).

###